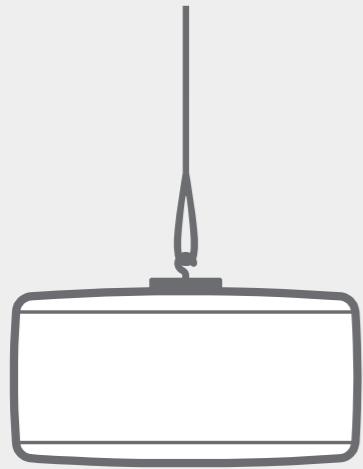


THIERRY LE SWINGER



EN Manual
FR Manuel
DE Handbuch
ES Manual

EN

Fatboy® product information Thierry le Swinger:
The Fatboy® Thierry le Swinger is a unique atmosphere lamp which can be changed from a hanging- to a standing outdoor lamp. The lamp has a built-in rechargeable battery for wireless usage and the light source is a single LED module emitting 2700K (warm white) light of which the brightness can be adjusted in 3 steps. The lamp can be used outdoors and is rain and water spray proof. The adapter provided is suitable for 100 to 240 VAC power supplies (50/60Hz). A fully charged lamp remains lit for over:
42 hours at step 1, 16,5 hours at step 2, 6,5 hours at step 3

WARNING: READ CAREFULLY BEFORE USE!



- Only use the AC adapter enclosed!
- Using a different power adapter may cause irreparable damage to Thierry le Swinger and environment and can be dangerous.
- Make sure to connect the usb connector in the right way to avoid damage.
- Do not expose the lamp to excessive heat from heat sources.
- Make sure the lamp is fixed well wherever you use it, so it won't fall. This could cause damage.
- The lamp can be used outdoors, and is water resistant.
- Make sure the USB-port is covered properly so water / dust cannot intrude.
- Do not submerge the Thierry le Swinger as the lamp is not water proof.
- Charging the lamp should always be done indoors.
- This lamp is not a toy. Keep children away from the lamp.

Battery:
The Thierry le Swinger lamp contains batteries which cannot be replaced or disassembled. It must be recycled or scrapped separately from household waste. Please contact an official Fatboy® reseller for disassemblying the batteries before recycling it.

Instructions for use:
• The lamp can be used in two ways. Hanging on a rope or standing on a pole.
• The lamp can be attached for example on a tree branch.
- Make sure its fixed well using the rope and the hook included (the hook can be removed by turning is slightly to the left or right and pull it out).
- Add the hook to the lamp shade.
- Mount the rope at the right spot and determine the correct height.
- Then mount the lamp to the loop of the rope by using the hook.
• The lamp can aswell be used as a standing lamp.
- Please take one of the wooden poles and mount the groundpin to it.
- Then determine the right spot to place the lamp.
- When the first part of the pole is fixed in the ground properly you can decide to add the second part to it.
- First add the adapter to the top stick.
- Then add this stick to the first one by simply screwing, please don't forget the add the plastic rivet in between the sticks.
- When the complete pole is standing in the ground, add the shade to it.
- The plastic part on top will snap into the shade and fix the shade to the pole.

WARNING:
Do not use the lamp to force the wooden pole into the ground, as it will damage the lamp! When moving the Thierry le Swinger NEVER hold the lamp by the hook or wooden pole only, also hold the shade properly.
• When the lamp needs to be charged, connect the USB plug to the adapter and check the voltage of your power supply. The voltage must be between 100 and 240 Volt AC. Always charge the lamp indoors!
• Plug the adapter in the power socket.
• Remove the micro-usb slot protective cover at the top of lamp and insert the micro-usb plug.
• For first time use it is advised to charge the built-in battery for at least 8 hours.
• For normal charging, it will take approx. 3 hours to fully charge the lamp.
• The lamp can be operated by pressing the on/off button on top.
- The lamp is turned off
- Press one time; intensity lights up at 10%
- Press second time; intensity at 35%
- Press third time; intensity at 100%.
- Press fourth time; the lamp is turned off
- When the lamp stops lighting, it needs to be recharged.
- Cover the usb port properly after charging.

Maintenance:
• When not in use for a long time, make sure the lamp is turned off.
• We recommend to recharge the lamp every three months to keep the battery in good condition. Don't leave the lamp for a long period outdoors.

Cleaning the lamp:
• Use a soft cloth, lukewarm water and liquid soft soap.
• Do not use cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasive substances.
• Never open the lamp when cleaning.

Trouble shooting:
The lamp has fallen and the innerpart has come loose:
• The innerpart is fixed with a screw thread. Turn it clockwise to fix it properly.
The lamp is not working:
• Check the connection with the adapter and make sure the lamp is charging.
The charger works when the lamp can be turned on during charging.
• When the lamp doesn't charge anymore, please contact your fatboy dealer.
Never try to replace the battery yourself.
• Do not use the lamp if the USB cable is damaged.
The lamp has fallen and now is damaged:
• If the lamp no longer works it is unsuitable for use.
If this is the case, please contact your fatboy dealer.
• Never attempt to repair the lamp yourself.

IMPORTANT!
Please contact your Fatboy® dealer if you have any other problems.

Technical specifications:
Model: Thierry le Swinger
Primary rating (adapter): 100-240VAC, 50/60Hz
Secondary rating (charging): 5 VDC, 1000 mA
Safety Class: Class III
Light source: 1x Cree XTE LED (SW)
On/Off switch: 3 steps dimmer
IP Rating: IP55
Ambient temperature: -10 to 40 °C
Materials: Polyéthylène (lamp shade), ABS
Internal battery: 2 x Li-PO 1600 mAh, 3,7V
Dimensions: 40 cm (dia) x 25 cm (h) (lampe)
Poids : 1,9 kg (Abat-jour), 2,2 kg (Abat-jour + crochet et corde), 2,6 kg (Poids total avec sacs et la boite de transport)

Ce luminaire contient une source de lumière LED, ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur final et sera uniquement remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance. Lorsque la source de lumière a atteint la fin de sa durée de vie, tout le luminaire doit être remplacé. L'adaptateur fourni est destiné au chargement de la batterie dans la lampe. Nous ne recommandons pas d'utiliser la lampe avec l'adaptateur connecté longtemps, pouvant réduire la durée de vie de la batterie.

Directive CE :
Ce produit répond aux exigences et aux autres dispositions pertinentes de l'actuelle directive européenne RoHS et aux directives CE 2011/65/EC, 2014/30/EC et 2014/35/EC.

Conditions de garantie :
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Fatboy® et nous vous souhaitons une bonne utilisation. La législation locale et applicable sur la garantie s'appliquera lors de votre achat. Fatboy® ne peut accepter aucune réclamation de garantie en cas de : Dommages ou défauts causés par l'utilisation, l'utilisation ou le traitement du produit d'une manière qui est incompatible avec une utilisation personnelle ou domestique normale ; Réparations ou tentatives de réparation effectuées par une partie autre que Fatboy® the original B.V.

CE-directive:
This product complies with the requirements and other relevant provisions of the current European RoHS and 2011/65/EC, 2014/30/EC and 2014/35/EC.

WEEE instruction:
This product is subject to the provisions of the WEEE directive 2012/19/EU.



Do not dispose this product together with regular household waste. Consult your local waste disposal authorities for information on collecting points for electrical and electronic waste products.

Guarantee terms:
We thank you for purchasing this Fatboy® product and trust that you will enjoy using it. The local and applicable legislation on guarantee will apply on your purchase. Fatboy® cannot accept any claim on guarantee in event of: Damage or defects caused by use, operation or treatment of the product in ways that are inconsistent with normal personal or domestic use; repairs or attempts to repair undertaken by any party other than Fatboy® the original B.V..

NOTE:
Changes or modifications which are not explicitly approved by the party responsible for compliance may void the user's authorization to use the equipment.

FR

Information produit Fatboy® Thierry le Swinger :
La Thierry le Swinger de Fatboy est une lampe d'ambiance unique pouvant être changée d'une lampe extérieure accrochée en une lampe extérieure en position debout. La lampe a une batterie rechargeable intégrée pour un usage sans fil et la source de lumière est un module LED simple émettant une lumière de 2700K (chaude blanche) et l'intensité peut être adaptée en 3 étapes. La lampe peut être utilisée à l'extérieur et résiste à la pluie et aux pulvérisations d'eau. L'adaptateur fourni convient à des sources d'énergie de 100 à 240 VAC (50/60Hz). Une lampe entièrement chargée restera allumée : 42 heures au niveau de l'étape 1, 16h30 au niveau de l'étape 2, 6h30 au niveau de l'étape 3.

AVERTISSEMENT : À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'UTILISATION !



• Utilisez uniquement l'adaptateur AC fourni !
• Utiliser un adaptateur de courant différent peut engendrer des dommages irréparables à la Thierry le Swinger et à l'environnement et peut être dangereux.
• N'exposez pas la lampe à la chaleur excessive de sources de chaleur.
• Veillez à ce que la lampe soit bien fixée où que vous l'utilisiez pour qu'elle ne tombe pas. Ceci peut causer des dommages.
• La lampe peut être utilisée à l'extérieur et résiste à la pluie et aux pulvérisations d'eau.
• Veillez à bien couvrir le port USB pour que l'eau et la poussière ne rentrent pas.
• Ne plongez pas la Lampe dans l'eau puisque la lampe n'est pas étanche.
• Chargez la lampe toujours à l'intérieur.
• Cette lampe n'est pas un jouet. Gardez les enfants à distance de la lampe.

Batterie :
La lampe Thierry le Swinger contient des batteries ne pouvant pas être remplacées ou démontées. Elles doivent être recyclées ou jetées séparément des déchets ménagers. Merci de contacter un revendeur officiel de Fatboy® pour démonter les batteries avant le recyclage.

Instructions d'utilisation :
• La lampe peut être utilisée de deux façons. En étant accrochée à une corde ou en se trouvant sur un poteau.
• La lampe peut par exemple être attachée à une branche.
- Veillez à bien la fixer en utilisant la corde et le crochet compris.
- (le crochet peut être enlevé en le tournant doucement vers la gauche ou la droite et en tirant).
- Rajoutez le crochet à l'abat-jour.
- Montez la corde au niveau du bon endroit et déterminez la hauteur adéquate. Montez ensuite la lampe au niveau de la boucle de la corde en utilisant le crochet.
• La lampe peut aussi être utilisée comme un lampadaire.
- Prenez un des poteaux en bois et insérez-y la broche de terre.
- Déterminez ensuite le bon endroit pour placer la lampe.
- Lorsque la première partie du poteau est fixée comme il faut dans la terre, vous pouvez décider de rajouter la seconde partie.
- Ajoutez d'abord l'adaptateur au niveau de la tige supérieure.
- Rajoutez ensuite cette tige à la première en la vissant tout simplement, merci de ne pas oublier d'ajouter le rivet en plastique entre les tiges.
- Lorsque le poteau complet se trouve dans la terre, ajoutez l'abat-jour.
La partie en plastique au niveau supérieur du poteau s'imbriquera dans l'abat-jour et fixera l'abat-jour au poteau.

HINWEIS :
Die Thierry le Swinger Lampe enthält Batterien, die nicht ausgewechselt oder herausgenommen werden können. Die Lampe muss separat vom Hausmüll recycelt oder verschrottet werden. Bitte wenden Sie sich an einen offiziellen Fatboy®-Händler, um die Batterien vor dem Recyceln aus der Lampe zu entfernen.

Gebräuchsanweisungen:
• Die Lampe kann zweifach genutzt werden.. Entweder hängend an einem Tau oder stehend auf einem Ständer.
• Die Lampe kann z.B. an einem Ast aufgehängt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Lampe mit dem im Lieferumfang enthaltenen Tau und Haken stabil befestigt ist (der Haken kann entfernt werden, indem man diesen etwas nach links dreht und herauszieht).
- Den Haken am Lampenschirm befestigen.
- Das Tau an der richtigen Stelle befestigen und die korrekte Höhe ermitteln. Dann die Lampe mit dem Haken an der Lasche des Stabes befestigen.
• Die Lampe kann auch als Stehlampe verwendet werden.
- Nehmen Sie einen der Holzstäbe und befestigen Sie den Bodenstein daran.
- Anschließend die passende Stelle zum Aufstellen der Lampe ermitteln.
- Wenn der erste Teil des Stabes ordnungsgemäß im Boden fixiert ist, kann man sich dazu entscheiden, auch den zweiten Teil hinzu zu legen.
- Erst den Adapter zum oberen Stab hinzu legen.
- Danach diesen Stab durch verschrauben mit dem ersten verbinden, dabei nicht vergessen, die Kunststoffniete zwischen die Stäbe zu setzen.
- Wenn der gesamte Ständer in Boden steht, den Lampenschirm aufsetzen. Das Kunststoffteil oben am Stab rastet in den Lampenschirm ein und fixiert den Lampenschirm am Ständer.

Pflege:
Während der Reinigung muss die Lampe ausgeschaltet sein. Säubern Sie sie vorsichtig mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine chemikalienhaltigen Reinigungsmittel. Um das Innere der Lampenschirme zu reinigen, entfernen Sie die Schirme, indem Sie diese schnell entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

HINWEIS:
Die Lampe nicht verwenden, um den Holzständer mit Gewalt in den Boden zu drücken, damit beschädigt man die Lampe!
Wenn man die Thierry le Swinger bewegt, die Lampe NICHT ausschließlich am Haken oder Holzständer festhalten, auch den Lampenschirm gut festhalten.
• Wenn die Lampe aufgeklappt werden muss, den USB-Stecker an den Adapter anschließen und die Spannung der Stromversorgung überprüfen. Die Spannung muss zwischen 100 und 240 Volt AC betragen. Die Lampe grundsätzlich nicht im Freien aufladen!
• Den Adapter an die Steckdose anschließen.
• Die Schutzabdeckung des Mikro-USB Eingangs an der Oberseite der Lampe abziehen und den Mikro-USB-Stecker einstecken.
• Beim ersten Gebrauch wird empfohlen, die eingebaute Batterie mindestens 8 Stunden aufzuladen.
• Bei normalem Aufladen dauert es ca. 3 Stunden, bis die Lampe vollständig aufgeladen ist.
• Die Lampe wird durch Betätigen des Ein-/Ausschalters an der oberen Seite betrieben.
- Die Lampe ist ausgeschaltet
- Einmal drücken; die Lichtstärke beträgt 10%
- Zweites Mal drücken; die Lichtstärke beträgt 35%
- Drittes Mal drücken; die Lichtstärke beträgt 100%
- Viertes Mal drücken: Die Lampe ist ausgeschaltet
• Wenn die Lampe nicht mehr leuchtet, muss sie wieder aufgeladen werden.
• Nach dem Aufladen den USB-Port abdecken.

Wartung:
• Wenn die Lampe längere Zeit nicht genutzt wird, darf sorgen, dass sie ausgeschaltet ist.
• Wir empfehlen, die Lampe alle drei Monate wieder aufzuladen, um die Batterie in guter Verfassung zu erhalten.
• Lassen Sie die Lampe nicht für längere Zeit im Freien stehen.

Dienster reinigen:
• Ein weiches Tuch, lauwarmes Wasser und weiche Flüssigseife verwenden.
• Keine Reinigungsmittel mit Alkohol, Ammoniak, Benzol oder abrasiven Mitteln verwenden.
• Die Lampe beim Reinigen keinesfalls öffnen.

Troubleshooting:
Die Lampe ist gefallen und der innere Teil hat sich gelöst.
• Der innere Teil wird mit einem Schraubengewinde fixiert. Um Uhrzeigersinn drehen, um es entsprechend zu befestigen, wenn es sich gelöst hat.
Die Lampe funktioniert nicht:
• Den Anschluss mit dem Adapter überprüfen und kontrollieren, ob die Lampe aufgeklappt wird. Der Lader funktioniert, wenn die Lampe während des Aufladens eingeschaltet werden kann.
• Wenn die Lampe nicht mehr aufgeklappt werden kann, bitten wir Sie, Kontakt mit Ihrem Händler aufzunehmen. Versuchen Sie niemals selber, die Batterie auszuwechseln.
• Die Lampe nicht mit beschädigtem USB-Kabel verwenden.
• Die Lampe ist gefallen und ist jetzt beschädigt.
• Wenn die Lampe nicht mehr funktioniert, ist sie nicht mehr zu nutzen.
Nehmen Sie in dem Fall Kontakt mit Ihrem Händler auf.
• Versuchen Sie niemals, die Lampe selber zu reparieren.

Wichtig!
Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Fatboy®-Händler auf, wenn Sie irgendwelche anderen Probleme haben.

Technische Spezifikationen:

Modell: Thierry le Swinger

Classement primaire (adaptateur): 100-240VAC, 50/60 Hz

Classement secondaire (chargeur): 5 VDC, 1000 mA

Classe de sécurité : Classe III

Source de lumière: 1 x Cree XTE LED (SW)

Interrupteur marche/arrêt : témoin à 3 étapes

La lampe fonctionne plus :

• Vérifiez la connexion avec l'adaptateur et contrôlez si la lampe se recharge.

La charge fonctionne lorsque la lampe peut être activée pendant le chargement.

• Lorsque la lampe ne se recharge plus, veuillez contacter votre revendeur Fatboy. N'essayez jamais de remplacer la batterie vous-même.

• N'utilisez pas la lampe lorsque le câble USB est endommagé.

La lampe est tombée et est à présent endommagée :

• Si la lampe ne fonctionne plus, elle ne convient plus à l'usage.

Si tel est le cas, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®.

N'essayez jamais de réparer la lampe vous-même.

IMPORTANT !
Contactez votre revendeur Fatboy® si vous avez d'autres problèmes.

Spécifications techniques :

Modèle : Thierry le Swinger

Corriente primaria (adaptador): 100-240 VAC, 50/60 Hz

Corriente secundaria (carga): 5 VDC, 1000 mA

Clase de seguridad: Clase III

Fuente lumínica: 1 x Cree XTE LED (SW)

Botón On/Off: Regulador de luminosidad de 3 pasos

Clasificación IP: IP55

Temperatura ambiente: de -10 a 40 °C

Materiales: Polipropileno (pantalla), plástico ABS

Batería interna: 2 x Li-PO 1600 mAh, 3,7V

Dimensiones: 40 cm (dia) x 25 cm (h) (lampe)

Poids : 1,9 kg (Abat-jour), 2,2 kg (Abat-jour + crochet et corde), 2,6 kg (Poids total avec sacs et la boite de transport)

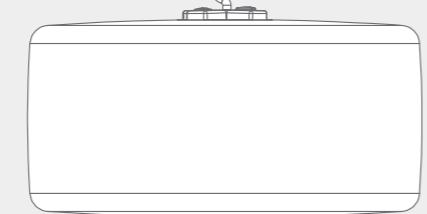
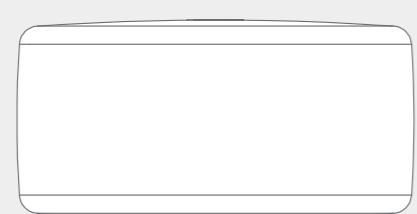
Ce luminaire contient une source de lumière LED, ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur final et sera uniquement remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance. Lorsque la source de lumière a atteint la fin de sa durée de vie, tout le luminaire doit être remplacé. L'adaptateur fourni est destiné au chargement de la batterie dans la lampe. Nous ne recommandons pas d'utiliser la lampe avec l'adaptateur connecté longtemps, pouvant réduire la durée de vie de la batterie.

Le luminaire est fixé avec une tige filetée. Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre afin de bien la fixer lorsqu'elle est détachée.

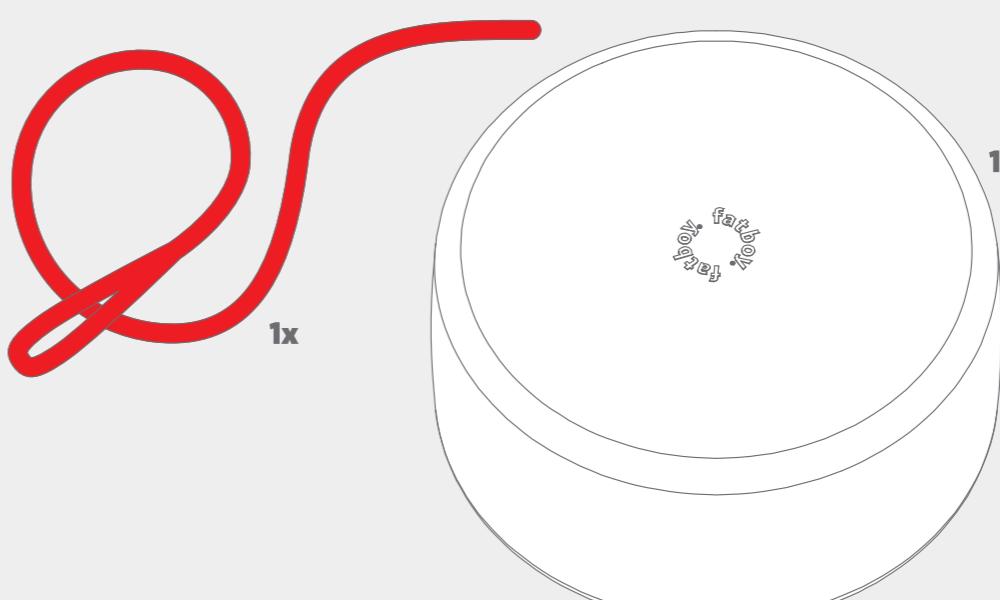
La lampe ne fonctionne plus :

• Vérifiez la connexion avec l'adaptateur et contrôlez si la lampe se recharge.

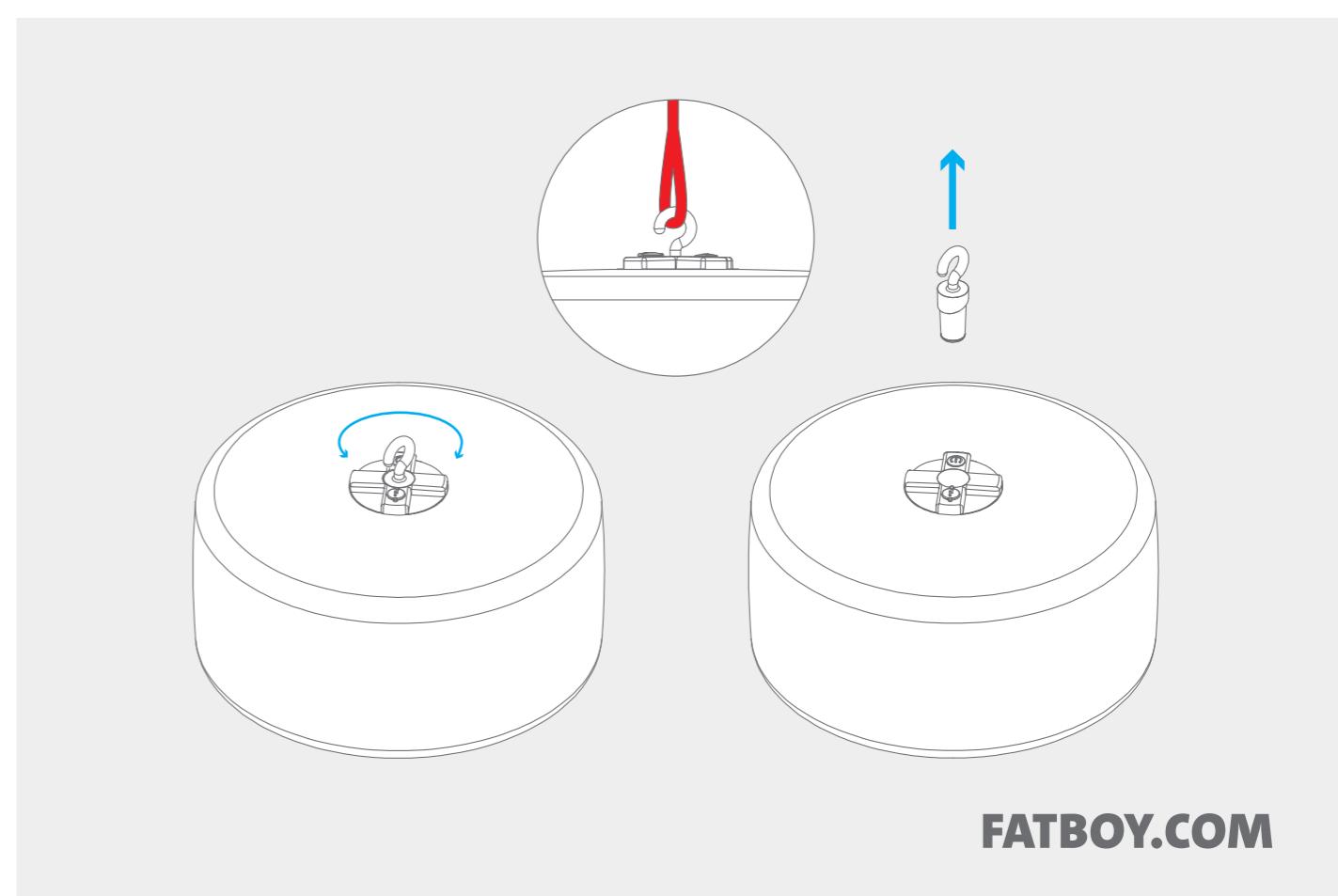
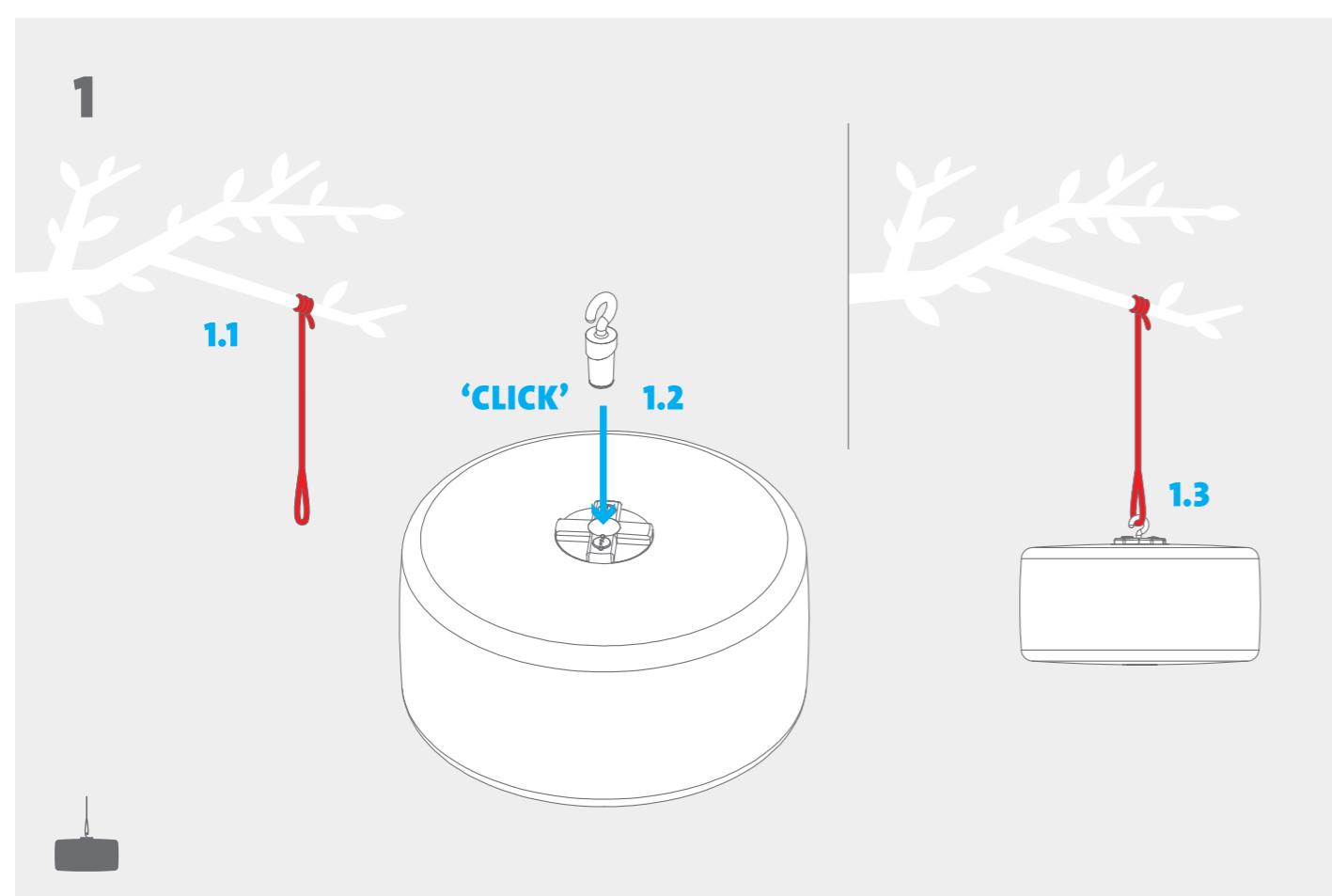
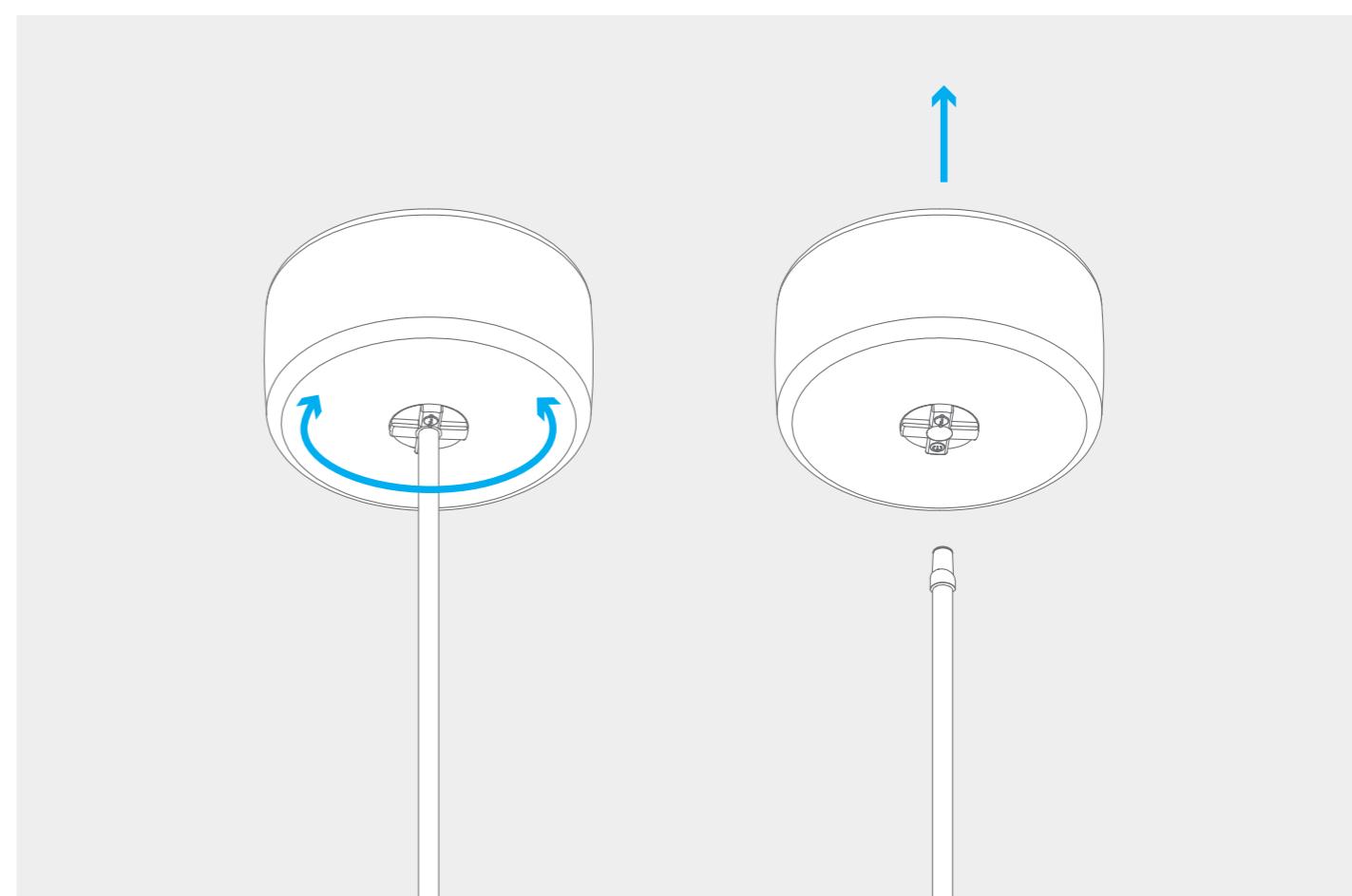
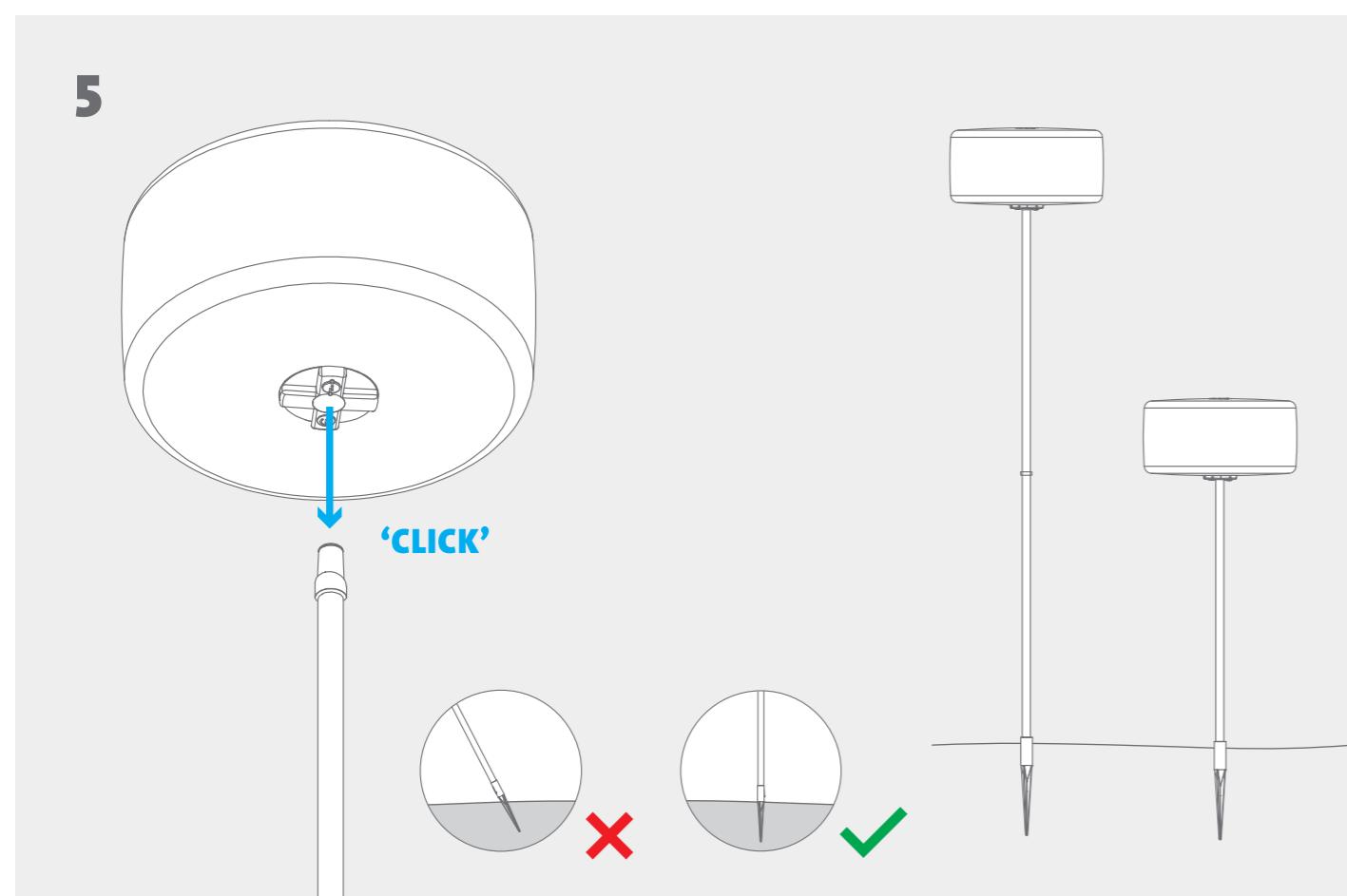
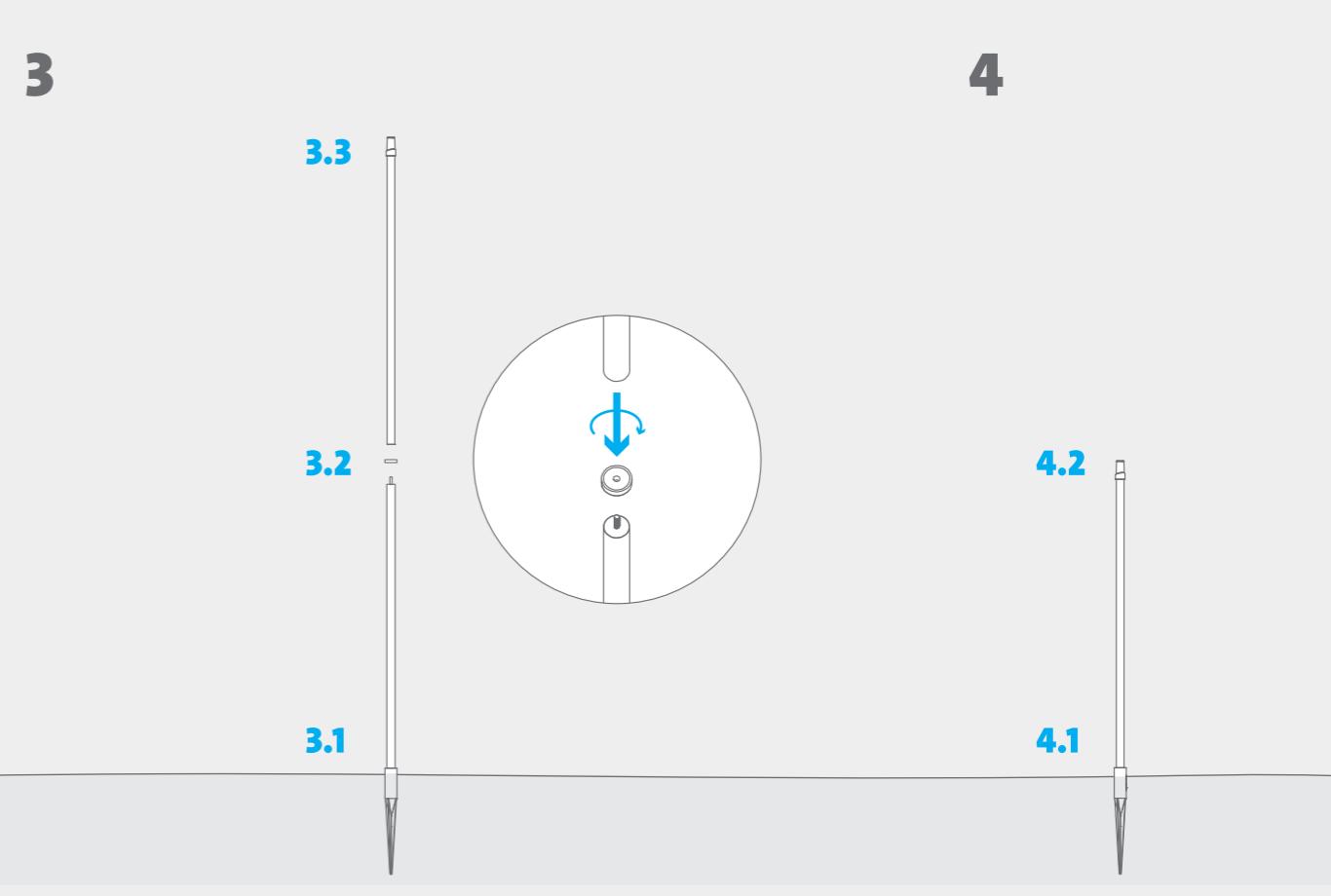
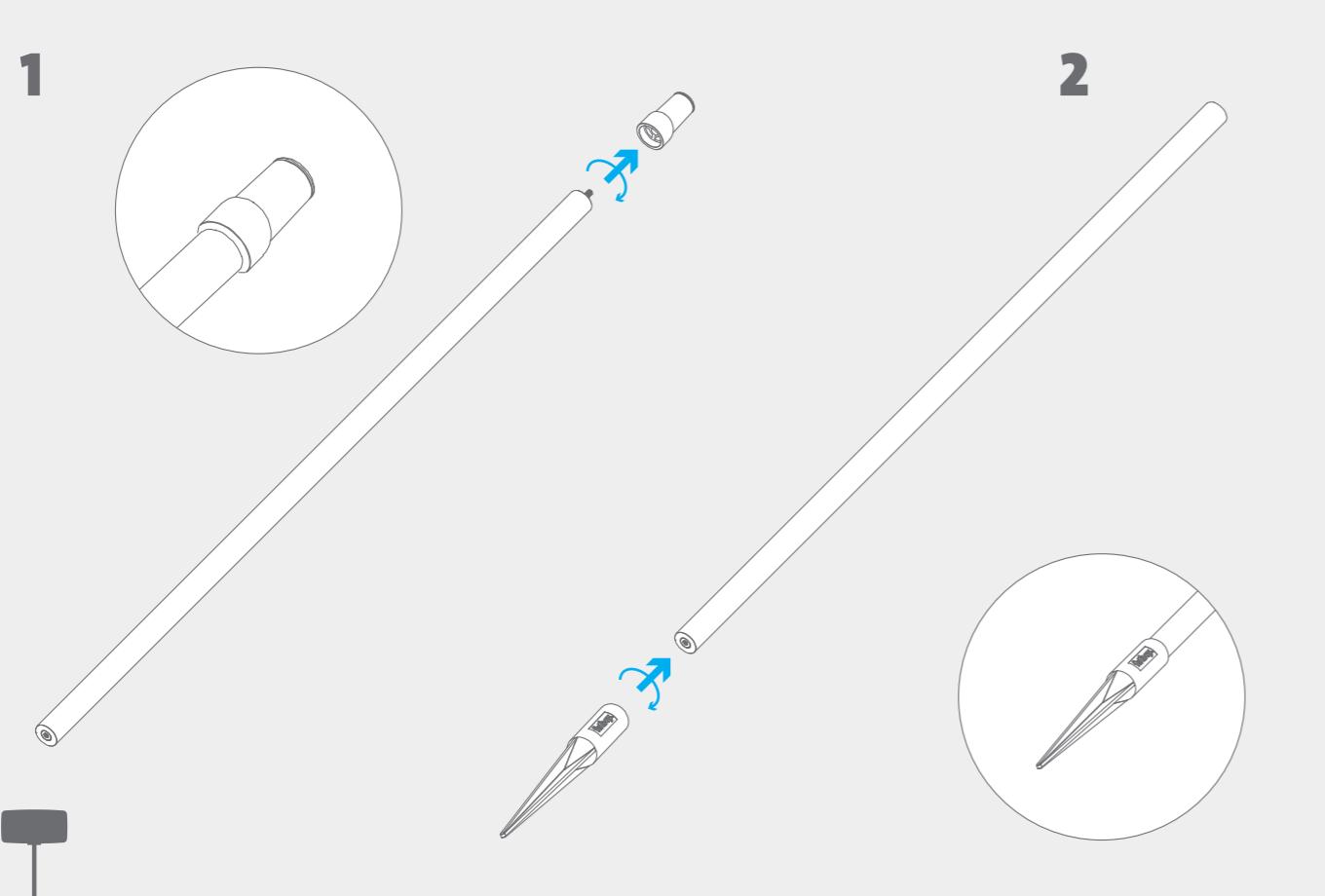
THIERRY LE SWINGER



EN Manual
FR Manuel
DE Handbuch
ES Manual



fatboy®



FATBOY.COM